

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Хамбургова 7
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Саломејки Хане
Занимање — Zanimanje	мрт.
Држављанство — Državljanstvo	Немачко
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	25-XI-1900
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Берлин
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	нема
Вера — Vera	нема
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majчино devojачко prezime	Салусел Хилда Шварц
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
Napomena:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

5-8033

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>крекљив</i>	коса kosa	<i>тврда</i>	бркови brkovi	—
лице lice	<i>дуга коса</i>	нос nos	<i>широко</i>	брада brada	—
очи oci	<i>крвн</i>	уста usta	<i>криво</i>	нарочита знаци naroč. znaci	<i>нима</i>

Датум пријаве Datum priјаве	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјаве	Где одлази Gде odlazi
<i>5-8-33</i>	<i>Ташчићева</i>	<i>7</i>	<i>Косовско</i>		

ИСТОРИЈСКИ  
 АРХИВ  
 БЕОГРАД